

## Zmluva na použitie operátu štátneho mapového diela vo forme rastrovej mapy č. 53-102-871/2017

**Odberateľ:** EDWIN s. r. o.  
**So sídlom:** Ružová dolina 606/10, 821 09 Bratislava  
**Zastúpený:** Ing. Stanislav Sersen  
**IČO:** 31393331  
**DIČ:** 2020305441

**Poskytovateľ:** Geodetický a kartografický ústav Bratislava  
**So sídlom:** Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava  
**Zastúpený:** Ing. Ivan Horváth, riaditeľ  
**Bankové spojenie:** IBAN SK58 8180 0000 0070 0006 2334  
**IČO:** 17316219  
**DIČ:** 2020838083

uzatvárajú podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), v spojení s vyhláškou ÚGKK SR č. 300/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu (ďalej len „zmluva“):

### Čl. I Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne Odberateľovi operát štátneho mapového diela vo forme rastrovej mapy (ďalej len „operát ŠMD“) v nasledovnom rozsahu:  
titul: **ZM SR 1:10 000**,  
mapové listy: **35-21-07, 35-21-12, 35-21-13**,  
druh a počet vrstiev: **5 vrstiev – polohopis, výškopis, popis, vodstvo, porasty**,  
celková plocha poskytnutých údajov v km<sup>2</sup>: **57**.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že odovzdá Odberateľovi na počítačových médiách dodaných Odberateľom súbory operátu ŠMD s nasledovnými parametrami: **neorezaná farebná rastrová mapa vo formáte TIFF + TFW**.
3. Odberateľ vyhlasuje, že bol pred uzavretím zmluvy oboznámený s obsahom a kvalitou operátu ŠMD.

## Čl. II Účel použitia operátu

1. Odberateľ použije operát ŠMD ako podklad na účel vypracovania projektovej dokumentácie s názvom „**Dubnica nad Váhom, SOK (Energotel)**“.
2. Operát ŠMD bude využívaný Odberateľom výhradne na účel uvedený v bode 1. tohto článku zmluvy za podmienok uvedených v článku III zmluvy a po dobu platnosti zmluvy. Konečným užívateľom projektovej dokumentácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy bude spoločnosť Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že nevydá nové kartografické dielo.

## Čl. III Podmienky na použitie operátu

1. Operát ŠMD Poskytovateľ poskytne len na účel uvedený v čl. II zmluvy.
2. Každé ďalšie použitie operátu ŠMD je podmienené uzavretím dodatku k zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi Poskytovateľom a Odberateľom.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že
  - a) výsledný produkt (uvedený v čl. II bode 1. zmluvy) a každá jeho rozmnoženina bude obsahovať doložku „Mapový podklad © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky,“ a číslo zmluvy,
  - b) zamedzí použitiu operátu ŠMD ďalšími fyzickými a právnickými osobami podľa § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
  - c) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého operátu ŠMD.
4. Poskytovateľ je oprávnený u Odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri vykonávaní fyzickej kontroly dodržiavania podmienok zmluvy Poskytovateľom povinný poskytnúť mu požadovanú súčinnosť.
5. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie ŠMD v rozpore so zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie ŠMD Odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.

## Čl. IV Doba plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vyzvať Odberateľa na prevzatie predmetu zmluvy do 3 dní po prijatí úhrady faktúry vystavenej za použitie operátu ŠMD na účet Poskytovateľa vedený v Štátnej pokladnici a po nadobudnutí účinnosti zmluvy.
2. Operát ŠMD môže prevziať zástupca Odberateľa osobne alebo bude zaslaný Odberateľovi doporučenou zásielkou na magnetickom médiu Odberateľa alebo elektronickou poštou.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 31. 7. 2017.

## Čl. V Cena

1. Za použitie operátu ŠMD v rozsahu podľa čl. I zmluvy zaplatí Odberateľ Poskytovateľovi cenu vo výške **30,00 EUR**.
2. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť cenu podľa ods. 1. tohto článku prevodným príkazom do 14 dní odo dňa vystavenia faktúry Poskytovateľom, a to na účet Poskytovateľa vedený v Štátnej pokladnici.

## Čl. VI Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania podmienok podľa čl. II a čl. III bodov 1. až 3. zmluvy zo strany Odberateľa, má Poskytovateľ právo uložiť Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50% z ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. V bode 1. zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie zmluvy a Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta sa uplatňuje formou faktúry vystavenej Poskytovateľom. Lehota na zaplatenie zmluvnej pokuty je 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry na zaplatenie zmluvnej pokuty Odberateľovi.
3. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením zmluvných povinností, ktorý je možné vymáhať samostatne.
4. V prípade porušenia podmienok zmluvy Odberateľom uvedených v čl. III bodoch 1. a 3. písm. b) zmluvy môže byť Odberateľovi uložená pokuta podľa zákona o geodézii a kartografii.

## Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Zmluvou nie sú dotknuté autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k operátu uvedenému v čl. I zmluvy a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V ....., .....

V Bratislave, .....

**Za Odberateľa:**

**Za Poskytovateľa:**

odtlačok pečiatky a podpis

odtlačok pečiatky a podpis